



2023-2024 School Year

800 NE Oregon Street, Suite 825
Portland, OR 97232
971-412-0531
www.healthoregon.org/oralhealth

Dear Parent/Guardian:

Your child's class at school has been chosen to take part in the statewide *Oregon Smile and Healthy Growth Screening* – a screening of dental health and body mass index (a measure that relates body weight to height) of Oregon 1st, 2nd and 3rd graders. This important screening helps to improve the health and well-being of Oregon's children. Healthy children are ready to learn and thrive.

The screening will take less than two minutes per child and does not hurt. A dental hygienist will look at your child's teeth and record your child's height and weight for the body mass index (BMI). There will be no dental treatment or dental x-rays. All COVID-19 related health and safety practices will be followed.

This screening is free and the results of your child's dental health screening will be sent home to you with your child. Your child will receive a free toothbrush. If an urgent dental need is found, it will be shared with a school staff person who can help you find a dental provider if you need it. This dental health screening does not replace regular dental check-ups by your dentist. All children should see a dentist once per year. If you need help finding a dentist or getting dental insurance, please contact 211info by dialing 2-1-1 or 1-866-698-6155. You can also visit their website at <https://www.211info.org/>.

Your child will be screened. If you do not want your child to be screened, please tell the school in writing ahead of time.

If you have questions about this screening, please contact Karen Phillips, State Oral Health Program at 971-412-0531. You can get this document in other languages, large print, braille or a format you prefer. Contact 971-673-0252 (TTY 711). We accept all relay calls or you can dial 711.

Thank you for your support!

Sincerely,

Oregon Smile and Healthy Growth Screening Team
Oral Health Program, Maternal and Child Health Section, Oregon Health Authority



AÑO ESCOLAR 2023-2024

800 NE Oregon Street, Suite 825
Portland, OR 97232
971-412-0531
www.healthoregon.org/oralhealth

Estimado/a padre, madre y/o tutor legal:

La clase de su hijo/a en la escuela ha sido elegida para participar en la encuesta estatal *Oregon Smile and Healthy Growth Survey (Encuesta de la Sonrisa y el Crecimiento Sano de Oregon 2022)*: una evaluación de la salud bucal y del índice de masa corporal (una medida que relaciona el peso corporal con la estatura) de los alumnos de Oregon de 1.º, 2.º y 3.º grado. Esta importante encuesta ayuda a mejorar de la salud y el bienestar de los niños de Oregon. Los niños sanos están preparados para aprender y prosperar.

La evaluación durará menos de dos minutos por niño y no duele. Un higienista dental le examinará los dientes a su hijo y apuntará la estatura y el peso de su hijo para el índice de masa corporal (IMC). No se proporcionará tratamiento dental ni radiografías dentales. Se seguirán todas las prácticas sanitarias y de seguridad relacionadas con COVID-19.

Esta evaluación es gratis y los resultados de la evaluación de salud dental de su hijo se enviarán a su hogar con su hijo. Su hijo recibirá un cepillo de dientes gratis. Si se detecta una necesidad de atención dental urgente, se notificará a un miembro del personal escolar que puede ayudarle a encontrar un proveedor de atención dental si usted lo necesita. Esta evaluación de salud dental no reemplaza los controles dentales regulares de su dentista. Todos los niños deberían ver a un dentista una vez al año. Si necesita ayuda para encontrar un dentista o para obtener seguro dental, por favor, llame al 211info marcando 2-1-1 o al 1-866-698-6155. También puede visitar su sitio web en <https://www.211info.org/>.

Se evaluará a su hijo. Si usted no desea que se evalúe a su hijo, por favor informe a la escuela por escrito con anticipación.

Si tiene preguntas sobre esta evaluación, por favor, comuníquese con Karen Phillips, Programa de Salud Bucal Estatal al 971-412-0531. Puede obtener este documento en otros idiomas, tipografía grande, braille, o un formato de su preferencia. Comuníquese al 971-673-0252 (TTY 711). Aceptamos llamadas de retransmisión o puede llamar al 711.

¡Gracias por su apoyo!

Atentamente,

Equipo de Oregon Smile and Healthy Growth Survey
Programa de Salud Bucal, Sección de Salud Materna e Infantil, Autoridad de Salud de Oregon